

Số: /KH - LĐTBXH

Cao Bằng, ngày tháng 01 năm 2024

## KẾ HOẠCH

### Tổ chức đào tạo ngoại ngữ để tạo nguồn lao động đi làm việc có thời hạn ở nước ngoài theo hợp đồng năm 2024

Căn cứ Quyết định số 90/QĐ-TTg ngày 18/01/2022 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Chương trình mục tiêu quốc gia giảm nghèo bền vững giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Quyết định số 1719/QĐ-TTg ngày 14/10/2021 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021-2030, giai đoạn I: từ năm 2021 đến năm 2025;

Căn cứ Thông tư số 55/2023/TT-BTC ngày 15/8/2023 của Bộ Tài chính quy định quản lý, sử dụng và kinh phí sự nghiệp từ nguồn ngân sách nhà nước thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia giai đoạn 2021-2025.

Căn cứ Quyết định số 1831/QĐ-UBND ngày 22/12/2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc giao kế hoạch vốn ngân sách nhà nước năm 2024 thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia;

Sở Lao động – Thương binh và Xã hội xây dựng Kế hoạch tổ chức đào tạo ngoại ngữ để tạo nguồn lao động đi làm việc có thời hạn ở nước ngoài theo hợp đồng năm 2024 (thị trường Hàn Quốc và Nhật Bản), cụ thể như sau:

#### I. MỤC ĐÍCH YÊU CẦU

##### 1. Mục đích

Nhằm thực hiện đạt mục tiêu đưa người lao động thuộc đối tượng sinh sống trên địa bàn tỉnh đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng đã đề ra trong giai đoạn 2022- 2025

Tạo điều kiện cho người lao động được tham gia đào tạo ngoại ngữ, kỹ năng nghề các thị trường (Hàn Quốc, Nhật Bản) để đáp ứng điều kiện tham dự kỳ thi tiếng Hàn và thi đỗ đơn hàng đi làm việc tại Nhật Bản.

##### 2. Yêu cầu

Người lao động tham gia khóa đào tạo ngoại ngữ phải đáp ứng các tiêu chuẩn, có nguyện vọng tham gia thi các đơn hàng (Nhật Bản) và đăng ký dự thi tiếng Hàn sau khi kết thúc khóa học.

Nội dung, chương trình đào tạo phải phù hợp, đảm bảo theo quy định, sau khóa đào tạo người lao động đủ kiến thức để tham dự kỳ thi Tiếng Hàn do Trung tâm lao động ngoài nước tổ chức (đối với thị trường Hàn Quốc) và đủ điều kiện xuất cảnh (đối với thị trường Nhật Bản) .

## **II. ĐỐI TƯỢNG**

### **1. Điều kiện lao động đăng ký đào tạo tiếng Hàn Quốc**

1.1. Điều kiện: Người lao động thuộc hộ nghèo, hộ cận nghèo hộ đồng bào dân tộc thiểu số, dân tộc Kinh cư trú dài hạn trên địa bàn tỉnh Cao Bằng:

- Từ 18 tuổi đến 39 tuổi;
- Không có án tích theo quy định của pháp luật;
- Chưa từng bị trục xuất khỏi Hàn Quốc;
- Chưa từng đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình cấp phép việc làm cho lao động nước ngoài làm việc tại Hàn Quốc (gọi tắt là Chương trình EPS) hoặc đã từng làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS nhưng về nước đúng thời hạn hợp đồng. Nếu đã từng cư trú tại Hàn Quốc (bao gồm cả cư trú hợp pháp và bất hợp pháp) theo visa E9 (lao động EPS) thì thời gian cư trú phải dưới 5 năm;

- Không bị cấm xuất cảnh Việt Nam;
- Không có thân nhân (bố, mẹ, con đẻ; anh, chị, em ruột; vợ hoặc chồng) đang cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc;
- Đủ sức khỏe đi làm việc tại nước ngoài theo quy định của Bộ Y tế (không mắc các bệnh viêm gan B, C, HIV...); không bị mù màu rối loạn sắc giác (*người lao động có nguyện vọng đi làm việc tại Hàn Quốc, sau khi học xong khóa đào tạo tiếng Hàn sẽ đăng ký tham gia dự tuyển kỳ thi tiếng Hàn do Bộ Việc làm và lao động Hàn Quốc phối hợp với Bộ Lao động- TBXH tổ chức*);
- Trình độ văn hóa: Tốt nghiệp THCS trở lên.

1.2. Số lượng: không giới hạn

1.3. Ngành nghề tham dự kỳ thi tiếng Hàn: Nông nghiệp, Sản xuất chế tạo, Xây dựng.

### **2. Người lao động đăng ký đào tạo tiếng Nhật Bản**

2.1. Điều kiện: Người lao động thuộc hộ nghèo, hộ cận nghèo hộ đồng bào dân tộc thiểu số, dân tộc Kinh cư trú dài hạn trên địa bàn tỉnh Cao Bằng:

- Từ 18 tuổi đến 34 tuổi;
- Không có án tích theo quy định của pháp luật;
- Không bị cấm xuất cảnh Việt Nam;
- Đủ sức khỏe đi làm việc tại nước ngoài theo quy định của Bộ Y tế (không mắc các bệnh viêm gan B, C, HIV...); không bị mù màu rối loạn sắc giác;
- Có khả năng tiếp thu tiếng Nhật và kỹ năng tính toán tốt;
- Ưu tiên những lao động có tay nghề thợ Hàn.

2.2. Số lượng tuyển chọn: không hạn chế

2.3. Ngành nghề tuyển chọn đi làm việc: Xây dựng, mộc, sản xuất vật liệu trong nhà máy, mạ kim loại, lắp đặt điều hòa..

### **III. NỘI DUNG**

Trên cơ sở đăng ký của người lao động, Sở Lao động- Thương binh và Xã hội sẽ là đầu mối phối hợp với các đơn vị đào tạo để thực hiện đào tạo trình độ ngoại ngữ, kỹ năng nghề (Hàn Quốc, Nhật Bản) theo đúng quy định.

### **IV. THỜI GIAN, ĐỊA ĐIỂM ĐÀO TẠO**

Sau khi xem xét hoàn chỉnh thủ tục hồ sơ theo quy định, Sở Lao động- Thương binh và Xã hội sẽ thông báo cụ thể đến người lao động biết, thời gian, địa điểm đào tạo.

### **V. KINH PHÍ THỰC HIỆN KẾ HOẠCH**

1. Kinh phí thực hiện theo Quyết định số 1831/QĐ-UBND ngày 22/12/2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc giao kế hoạch vốn ngân sách nhà nước năm 2024 thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia.

2. Các nội dung được hỗ trợ cụ thể như sau:

- Hỗ trợ đào tạo ngoại ngữ (tiếng Hàn, tiếng Nhật): 4.000.000 đồng/người/ khóa;
- Hỗ trợ tiền ăn, sinh hoạt phí trong thời gian tham gia đào tạo: 50.000 đồng/người/ngày;
- Hỗ trợ tiền ở trong thời gian tham gia đào tạo: 400.000 đồng/người/tháng;
- Hỗ trợ tiền trang cấp đồ dùng cá nhân (quần áo, đồng phục, chăn màn, giày dép..) trong thời gian tham gia đào tạo mức: 600.000 đồng/người;
- Hỗ trợ tiền đi lại (*01 lượt đi và về*) cho người lao động từ nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đến địa điểm đào tạo mức 200.000 đồng/người/khóa học đối với người lao động cư trú cách địa điểm đào tạo từ 15 km trở lên; mức 300.000 đồng/người/khóa học đối với người lao động cư trú tại các vùng có điều kiện kinh tế-xã hội đặc biệt khó khăn cách địa điểm đào tạo từ 10 km trở lên.

### **VI. TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

1. Phòng Lao động - Việc làm chủ động, phối hợp với các Phòng, ban liên quan triển khai thực hiện các nội dung của Kế hoạch đảm bảo đúng quy định;

- Phòng Kế hoạch- Tài chính phối hợp hướng dẫn thực hiện các nội dung liên quan và đảm bảo kinh phí thực hiện Kế hoạch.

- Trung tâm Dịch vụ việc làm tỉnh Cao Bằng thông tin trên trang thông tin [vieclamcaobang.vn](http://vieclamcaobang.vn) và tổng hợp danh sách người lao động có nhu cầu đăng ký tham gia đào tạo (gồm: Họ và tên, địa chỉ thường trú, số điện thoại liên hệ của người lao động...) về Sở Lao động- TBXH (Phòng Lao động- Việc làm) trước ngày **29/02/2024**; đồng thời gửi bản mềm theo địa chỉ: [ldvl.cb@gmail.com](mailto:ldvl.cb@gmail.com)

2. Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố chỉ đạo các Phòng, ban liên quan và UBND các xã, phường, thị trấn thông báo bằng các hình thức phù hợp với tình hình thực tế của địa phương đến người lao động trên địa bàn có nhu cầu tham gia đào tạo tiếng Hàn, tiếng Nhật để đăng ký tham gia khóa đào tạo.

- Phòng Lao động- TBXH các huyện, thành phố tổng hợp danh sách người lao động có nhu cầu đăng ký tham gia đào tạo tiếng Hàn và tiếng Nhật Bản (gồm: Họ và tên, địa chỉ thường trú, số điện thoại liên hệ của người lao động...) về Sở Lao động- TBXH (Phòng Lao động- Việc làm) trước ngày **29/02/2024**; đồng thời gửi bản mềm theo địa chỉ: [ldvl.cb@gmail.com](mailto:ldvl.cb@gmail.com)

Trên đây là Kế hoạch tổ chức đào tạo tiếng Hàn Quốc, Nhật Bản để tạo nguồn lao động đi làm việc có thời hạn ở nước ngoài theo hợp đồng của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Cao Bằng./.

***Nơi nhận:***

- Lãnh đạo Sở;
- UBND các huyện, thành phố;
- Phòng Lao động - TBXH các huyện, TP;
- Trung tâm Dịch vụ việc làm tỉnh;
- Lưu: VT, KHTC, LDVL.

**GIÁM ĐỐC**

**Hoàng Thị Mỹ Hào**